

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Serisori nefrancați nu se  
primesc. — Manuscrise nu se  
returnează.  
INSERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anulări:  
în Viena: M. Dukes, Heinrich  
Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppel-  
Nachfolger; Anton Oppel, J.  
Dumreicher, în Budapesta: A. V.  
Goldberger, Eckstein Bernat; în  
București: Agenca Havas, Suc-  
cursale de România; în Ham-  
burg: Kavaly & Liebmann.  
Prețul inserțiilor: o serie  
garmond pe o coloadă 6 cr. și  
30 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 8-a o  
serie 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL 1895

„Gazeta” iese în săptămână.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se prenumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la ad. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, piața mare.  
Tergul Inului Nr. 80 etajul  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 6 cr. v. a.  
sau 15 bani. Actul abonamen-  
tului cât și inserțiile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 81.

Brașov, Joi, 13 (25) Aprilie

1895.

## Disciplinarea preoților naționaliști.

Brașov, 12 Aprilie v. 1895.

Dela Sibiiu ne sosese o scire de fatală gravitate pentru noi.

Ministrul de culte unguresc a dat poruncă, ca protopopul Nicolae Cristea, care ca membru al comitetului partidei noastre naționale a fost condamnat în procesul Memorandului, să fiă disciplinat de către superiorii săi și oprit de a mai face politică.

Cumcă ministrul unguresc a fost capabil de a da un asemenea ordin monstruos, nu ne surprinde, ceea ce însă trebuie să ne consterneze în adevăratul sens al cuvântului, este graba cea mare, cu care Metropolitul și Consistoriul s'au supus poruncii ministeriale față c'un bărbat de un caracter integru și nepătat, încărunțit în luptele noastre pentru egala îndreptățire națională.

D-l Nicolae Cristea abia sosit din Vaț, unde și-a suferit osenda cu aceeași bărbăție, ce a dovedit-o și în decursul procesului Memorandului, nemângăiat și din cauza pierderii fiului său, a primit cea mai grea lovitură, ce putea fi dată unui bărbat sîrguincios și sincer naționalist, care în totă viața sa a stăruit cu credință și cu dreptate pentru binele și înaintarea națiunii și a bisericii sale, vedându-se astfel dojenit și oprit în exercitarea dreptului său de cetățen și de Român, chiar prin intermediul superiorității sale bisericești.

Înțelegem, că guvernul unguresc, care nu mai respectă nici dreptate, nici echitate, nici lege, nici constituția, când e vorba de a lovi în naționalismul românesc, a cerut dela arhieriei noastre disciplinarea preoților români naționaliști, dără nu înțelegem cum numai s'au și putut gândi Metropolitul și Consistorul din Sibiiu de a ceda într-o ast-

fel de cestiune, care nu mai este cestiunea d-lui Cristea, ci este o cestiune de libertate cetățenească, la care nu pot renunța nici un moment preoții noștri fără de a submina însăși organizația și existența bisericeii.

Unde am ajunge, dacă am admite ca preoților noștri să li se interdică pe cale hierarchică de a-și exercita dreptul lor constituțional și legal, ocupându-se ca ori și care alt cetățen de afacerile publice politice? Ce sens ar mai ave biserica națională românească, dacă preoților în funcțiune nu le-ar mai fi permis a se interesa de sorțea, de necazurile și de luptele politice ale națiunii lor, și dacă spre rușinea vécului ar fi supuși unui regim polițienesc de control în ale politiceii?

Dără și în cazul special al d-lui Cristea nu ne putem destul mira cum nu s'au cutremurat membrii Consistoriului dinaintea unui astfel de pas.

Bine, că omul a fost condamnat, dără a fost condamnat pentru delict politic și după ce și-a făcut pedepsa, este *eo ipso*, reintegrat în totă libertatea și în toate drepturile sale cetățenești, pe cari sentința nu i le a atins. Cum vin dără al reglementa și a-i face a doua sentință și pe ce temei?

Nu cumva Consistoriul ar voi să-l pedepsască pentru că densus, Nicolae Cristea, a fost unul din acei bărbați, cari la 1881 au dat un exemplu din cele mai frumoase de solidaritate, care n'a umblat cu vicisug în lupta politică și care s'a distins prin curățenia vieții sale private, prin aceea că a fost și a rămas cu mâinile curate?

În cursul anilor, de când încă d-sa era Redactor la „Telegraful Român”, organul nostru a venit adeseori în conflict cu vederile sale, însă n'a esitat pentru aceea nici-odată și

nu esiteză de a recunoște pe deplin virtuțile sale cetățenești.

Ei bine, și unui asemenea bărbat să i se dea o lovitură atât de grea, și de ce? Pentru-că o pretinde d-l Wlassics?

Ministrul, guvernul pôte să pretindă ce vor voi, dără nu va pute nici-odată un sinod, o biserică românească să satisfacă unei cereri, prin care nu numai s'ar călca cele mai înalte principii ale constituționalismului și ale legalității, dăr s'ar submina însăși dreptul, pe care se întemeiază existența ei.

Ministrul și guvernul pot să nu mai asemneze asesorului consistorial Cristea salariul din ajutorul de stat, dără națiunea și biserica nu-l pôte alunga din sinul său și are de împlinit o datoriă față cu el.

Sinodul arhiepiscopului din Sibiiu trebuie să fiă consciu de marea răspundere, ce o are față cu biserica și națiunea și să respingă însinuarea de a se face complicele guvernului în călcarea libertății cetățenești, trebuie să scie, că posteritatea va judeca era și omenii, când și cu cari s'au încercat asemenea lucruri și să lucreze astfel, ca să se pôtă uita liniștit în fața verdictului ei.

*Trist semn al timpurilor.* Primim dela Sibiiu, dintr'o parte bine informată, următoarea împărțire: „Încă înainte cu două săptămâni, Consistorul mitropolitan din Sibiiu a ținut ședință plenară, ca să pregătescă actele pentru sinodul arhiepiscopului. Intre obiecte a fost și cestiunea disciplinării ordonată de ministrul de culte în contra d-lui asesor consistorial Nicolae Cristea, pentru condamnarea sa în procesul Memorandului, căruia ministrul în mod volnic i-a detras salariul, înainte de a fi judecat prin forul bisericesc, sub motivul, că e salar, ce se dă din ajutorul de stat. Punându-se în discuțiune cestiunea d-lui N. Cristea, abia sosit din Vaț, unde și-a su-

ferit osenda de 8 luni, la propunerea personală a Escelenței Sale d-lui Mitropolit *Miron Romanul*, consistoriul a adus unanim sentința, ca d-lui Nicolae Cristea „să i-se dea reprobare în scris pentru-că a luat parte la politica militantă, ca membru în comitetul național, și tot-odată să fiă provocat a se abține în viitor de ori-ce amestec în politică”.

Cu această însă cauza nu a fost încă terminată. Tot la propunerea Escelenței Sale Consistorul a hotărît să se rōge de ministrul de culte Wlassics să asemneze ărăși salariul detras d lui Cristea. Până la această grație ministerială, care nici când nu va urma din partea cabinetului Banffy, d-l N. Cristea rămâne fără de salar, *avisat numai la mijlocele sale proprii*”.

## CRONICA POLITICĂ.

— 12 (24) Aprilie.

La scirea „*Corespondenței ungarice*” despre înființarea maresalaturii de curte ungar, diarul vienes „*Neue Freie Presse*” dice, că scirea, așa cum se comunică, nu corespunde adevărului. Deja cu ocaziune recunoșterii dualismului și față cu curtea, ceea ce a esoperat ministrul-președinte de mai înainte, Dr. Wekerle, s'a luat în vedere și înființarea unui maresalat de curte ungar, a cărui chemare să fiă de-a forma un punct central de întrunire pentru aristocrația maghiară. Despre înființarea unui maresalat de curte însă, care ar ave să represinte în mod juridic curtea, nu a fost nici-odată vorbă.

Cum am amintit, pe lângă organele, cari vor ave să pōrte matriculele de stat, se vor înființa și posturi de *inspectori matriculari*, cari, după cum dice „*Pesti Hir-lop*”, mai ales la începutul noiei instituțiuni vor fi chemați să facă servicii practice, precum: să instrueze personalul, să-l deprindă la o activitate sistematică, să dea diferite deslușiri etc. Numărul acestor inspectori matriculari nu va trece peste douăzeci. Tot-odată anunță numitul diar, că de present în Budapesta se află în luorare la compactori de cârși 60.000 esemplare de broșuri matriculare.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## La o moșă depărtată.

(Fine.)

Intr'o di ședeam în foisorul din grădină, răsfoind priur'o carte de a lui Plato. Amicul fidel își da totă silința să mă țină legat, dăr înzadar, cartea imi lunecă din mână. Cu capul plecat mă eufundai în tot felul de visuri. În scurt timp voiu părăsi moșia... Mă bucuram, și totuși inima imi era atât de tristă. Simții, că'mi lăcrimăză ochii.

Ridicai capul — înaintea mea stetea dōmna. Iute lui de jos pe Plato. Voiam să mă depărtez, dăr ea mi-se puse în cale, mă luă de mână și se uită la mine — chiar așa ca odinioară — da, aprōpe chiar așa ca odinioară...

Apoi se aședă lângă mine.

— „În curēnd ne vei părăsi, dișe ea suspinând.

Ce să-i răspund?

— „Și vei fi fericit”, continuă ea. „Visurile și dorințele d-tale se vor împlini, te vei căsători, și încă vei lua de soție o fată avută...”

Mănios sării drept în sus.

— „Nu, eu nu-mi vënd trupul și sufletul pentru prețul aurului!” strigai eu sēlbatic.

— „Ei nu mai spune, visătorule”, răspuse ea. „Numai nu vorbi cu atata amărăciune. Încă nici nu scii, ce e viața. Ești tot același fantast, ca odinioară — scii: atunci...”

Mai pe nesciute mă aședai lângă ea.

— „Da — atunci” — murmurai eu.

— „Îți aduci aminte”, continuă ea încetinel, cu ochii plecați, „cum ședeai lângă mine, imi luai mâna mea într'a d-tale și te alipeai de mine”.

— „Și-ți juram amor etern”, adausei eu, „și te sărutam cu atata drag, și d-ta —”

— „Eram fericit”.

— „Da, și imi jurai —”

— „Iubire —” șopti dōmna, plecându-se spre mine, așa încât pērul ei de mētase mai că'mi atingea obrazii.

— „Iubire, — da — însă ai tradat-o”, dișei eu cu durere.

Ea suspiră. Capul ei se odihnea pe peptul meu — o, chiar așa de cu drag ca — atuncea. Apoi sări în sus și ochii ei,

ochii ei cei mari și frumoși, priviau dureros spre mine.

— „Pentru ce mă condamni?” mă întrebă ea tremurând.

— „Nu eu, faptul d-tale o face!” răspunsei rece.

— „Dăr te ai gândit 6re, că ce m'a putut duce la acest pas?” mă întrebă ea, și o lacrimă îi curgea peste față, ca și un mărăgăritar de rouă pe potirul unei flori.

Tremuram; mâna ei zăcea într'a mea.

— „Te-am iubit atât de mult — dăr viața — o, viața!” dișe ea cu pasiune. „Nu scii, oate a trebuit să sufer! Tatăl meu a căcut în miserie, am ajuns în lipsă, la care noi nu eram deprinși, și, vai, cât de rea e —”.

— „Da, foarte rea”.

— „Era neînonguiurat de lipsă o jertfă!”

— „Și se'nțelege, d-ta te-ai jertfit!” Vocea mea era aspră, aprōpe ironică.

— „Da”, șopti ea alipindu-se strins de mine.

— „Și totuși nu m'ai aflat vrednic nici măcar să mă înconoscă despre această. Ași fi făcut tot ce-mi stă în putere”.

— „Pentru ce să te supăr?”

— „Și până la cel din urmă moment imi seriesi cu atata drag, ca și când în adevăr m'ai fi iubit, ca și când ai fi fost destinată numai pentru mine, dăr numai pentru mine”.

— „N'am mințit.”

Uitai totă durerea, uitai oă femeia această m'a înșelat și — o sērutai cu pasiune pe frunte...

— „Acum dăr ești ărăși a mea, Aniță, a mea pentru totdeuna!”

— „Da!”

— „Să fugim de aci, să fugim în grabă!”

Dōmna se liberă din brațele mele și rise cu hohot.

— „Visătorule!” strigă ea, grăbind afară din foisor.

Meditând și bătēndu-mi capul meresei cu amicul meu Plato în odaia mea. Aci oăqui pe pat și începui a plānge amar. „Visătorule!” imi suna în urechi „Visătorule, visătorule!” imi șoptea vēntul, ce intra prin ferēstra deschisă în odaia mea.

Apoi mersei la cină. Dōmna era foarte palidă; d-l Wurm părea, că mōre de îngrijat. Ea îl liniști însă și începū a ride și a glumi mai mult, ca ori și când.



Cunoscutul filoromân, d-l de *Gubernatis*, a fost ales ca membru de onoare al Academiei Române la propunerea d-lui V. A. *Urechia*. În răspunsul său de mulțumire d-l *Gubernatis* vorbind de Unguri și de cestiunea română își exprimă regretele pentru atacurile nedrepte cu care l'a gratificat presa jidano-maghiară din Budapesta pentru scrisoarea sa de aderență cu care a conlucrat la „Vocile latine”. De *Gubernatis* deplânge șovinismul maghiar, care a împins pe unguri pe căile cele mai răcite. Trezind la Români arată, că cestiunea transilvană e atât de mare, de drăpă, de sfântă, încât din momentul, ce a cunoscut-o, n'a putut să nu dea un strigăt de alarmă auzind suferințele fraților săi latini dela Carpați, strigăt, care nu va înceta până când dreptatea nu va triumfa asupra despotismului...

Conform unei depeșe din Hiroshima, tratatul de pace între China și Japonia s'a ratificat Sâmbăta trecută. Ziarul engles „Standard” anunță din Petersburg, că guvernul engles a făcut cunoscut Rusiei, că ea nu vede nici un motiv de amestec în cestiunile chineze-japoneze; din contră Rusia a stors Germaniei și Franciei promisiunea, ca aceste state să subscrie un protest al Rusiei contra tratatului de pace. Tot în înțelesul acesta scriu și ziarele „Kölnische Ztg.” și „Temps”. Din contră „Biroul Reuter” află, că guvernul japonez încă n'are nici o scire despre o acțiune comună a puterilor, privitoare la tratatul de pace, și peste tot în Yokohama toți sunt de părere, că în Europa domnesc neînțelegeri față cu amintitul tratat.

După cum anunță ziarul francez „Gaulois”, președintele Statelor Unite din America va face la toamnă o vizită oficială Franciei, care vizită se dăce, că va avea mare însemnătate politică și comercială. Ziarele oficiale franceze însă desmint această scire.

### Deschiderea Sinodelor bisericești române gr. or.

Duminecă în 9 (21) Aprilie s'au deschis cu solemnitatea obicinuită Sinodele bisericești din Sibiu, Arad și Caransebeș.

Sesiunea Sinodului ordinar al Arhidiecesei gr. or. a Transilvaniei a fost deschisă în sala cea mare a Seminarului Andreian din Sibiu, de către Exelența Sa Metropolitul *Miron Romanul* prin următorul discurs:

Preaestimată Domni, Iubiți frați, iubiți fi sufletești! Sinodul nostru arhidieceșan în decursul celor 20 de ani, cari se împlinesc acum de când am fericirea de a-l conduce, mi-a făcut tot-deună plăcerea ca să speriez, că cuvintele ce 'i le adre-

sez mai ales la deschiderea sesiunilor, le petrece cu atențiune și pune în drăpă cumpănă valoarea lor.

De astădată n'am să vă grăiesc multe la deschiderea sesiunii; starea sănătății mele mult scăpătală îmi impune să mă mărginesc la puține cuvinte; Vă rog să le ascultați, pentru-că voi încungiura frazele goale și voi atinge numai o cestiune, a căreia pond și însemnătate s'o judecați Domniile Văstre înși-vă.

Eu adecă, în decursul timpului, de când sunt chemat să stau în fruntea arhidiecesei noastre, m'am desbrăcat de multe iluziuni, ce mi-le făceam în starea mai viguroasă, contând la o însuflețire generală și durabilă pentru interesele bisericești, și în cele din urmă am aflat, că instituțiunile noastre bisericești create prin statutul organic n'au produs rezultatele, cari le-au avut în vedere întemeietorii lor, că adecă biserica noastră ortodoxă națională s'o consolidateze și întărească prin participarea în măsură mare a elementului clerical și lumen la dirigerea afacerilor bisericești.

Am reflectat și altădată la răul, ce se încuibă în sinul sântei noastre biserici, parte sub specia de indiferentism către interesele acesteia, parte ca spirit de partidă. Trebuie să revin la această și trebuie acum să mă adresez către Domniile Văstre cu întrebarea: Oare n'ați observat, că legăturile interne de credință și de disciplină, cari au fost țaria și tot-odată mândria noastră, astăzi sunt slăbite în măsură mare mai ales prin o recăleță față cu ortodoxia și prin o cochetare cu alte elemente, a căror chemare din capul locului a fost și este: slăbirea și în fine totala suprimare a sântei noastre biserici?

Nu voiesc să ilustrez cu detaliuri situațiunea tristă, în care e împinsă sânta noastră biserică prin indiferentismul religios și prin interesele de partidă; nu o fac această, pentru-că făcându-o, ar trebui să vă pun înaintea ochilor: cum ale noastre sunt hulite chiar de ai noștri; cum ale altora sunt cruțate și chiar laudate chiar de ai noștri; cum spiritul de partidă se lățește și nutrește în biserică cu toate relele lui, în cât de exemplu abia se mai întâmplă în biserică câte-o alegere, care să nu lase după sine urme de amărăciuni și — ca să nu ating mai multe — cum unii oameni, profesai de aderență ai bisericii ortodoxe, ba chiar și corporații de ale noastre, susțin un fel de emulare întru a veni în ajutorul altor biserici, pe când la noi neajunsurile materiale în scopuri bisericești și culturale rămân în mare parte desconsiderate chiar de ai noștri.

Am ajuns să vedem interesele de conservare și de întărire ale bisericii noastre naționale călcate și în viața publică cetățenească; și cum să putem susține pentru ele o luptă cu prospecte de succese, pe când noi între noi în loc de a fi con-

solidatți, și prin consolidare țarii pentru lupte, suntem divisați, în mare parte reci și indiferenți față cu cel mai bun scut al nostru, pe care străbunii noștri totdeună l'au căutat și aflat în biserica ortodoxă?

Etă ce am avut să vă grăiesc din presidiu, mai mult în general, la întrunirea de adă a sinodului nostru arhidieceșan, sperând, că Domniile văstre, iubiți frați și fi sufletești, nu numai veți pricepe până în profundul lor cuvintele mele și veți și comisiți cu cele grăite de mine, și atât în consultările noastre sinodale, cât și afară de sinod, în diferitele referențe ale vieții sociale veți conlucra pentru stăpîrea celor rele, și pentru restabilirea celor bune; în cari nisuițe ale noastre de sigur nu ne va lipsi ajutorul lui Dumnezeu, care l'am implorat adă în sântele rituale bisericești. Și acum, după toate aceste, salutându-vă cu totă căldura inimii mele la această întrunire, declar sesiunea ordinară a sinodului arhidieceșan pentru anul curent deschisă.

După această se face constituirea interinală, apoi se alege biroul și comisiunile. În fine se prezentază rapoartele generale ale Consistoriului, bugetul pe anul 1896 etc.

Despre decursul acestor ședințe, precum și a celor următoare, vom raporta mai pe larg.

Din Arad primim următorul raport despre prima zi de deschidere a Sinodului:

Arad, în 9 (21) Aprilie 1895.

Astăzi s'a deschis Sinodul eparchial al dieceei Aradului de Prea S. Sa domnul Episcop dieceșan Ioan Meșianu.

Inceputul s'a făcut ca tot deuna cu chemarea Duhului sânt, pontificând cu mare asistență Prea Sântia Sa Episcopul dieceșan. Era împodobită biserica prin prezența deputaților sinodali și a unui public distins. Imposant se făcea serviciul divin și prin distinsele prestațiuni ale corului vocal condus de profesorul de cant al seminarului, diaconul Valeriu Magdu.

La 12 ore toți deputații s'au prezentat în sala cea mare a seminarului, așteptând sosirea Prea Sântiei Sale.

Între urări de „Să trăiească” Prea S. Sa ocupă scaunul presidial și rostese cuvântarea de deschidere:

În vorbirea sa\*) P. S. S. părintele Episcop Ioan Meșianu amintese, că la acest sinod se împlinesc 20 de ani, de când se află în fruntea acestei eparchii. De aceea se simte îndemnat a face o dare de seamă asupra lucrărilor săvârșite în acest restimp. De ore-ce însă la acest sinod se împlinesc și 25 de ani dela recăstăgirea sinodalității bisericeii, amintese cu recunoștință numele fericitului Andrei br. de

\*) O vom reproduce pe larg în numărul de Duminecă.

*Șaguna*, prin a căruia stăruință s'a esoperat străvechiul drept de sinodalitate al bisericeii. Însiră apoi luptele mai însemnate purtate dela 1875 încôce contra diferitelor atacuri asupra învățământului, a dreptului de autonomie și a bisericeilor; face o asemănare între starea înapoiată, în care se afla diecesa în 1875 față cu timpul de adă, înșirând progresele realizate pe toate terenurile, fondurile întemeiate, bunurile câștigate dela 1875 încôce, cari pe lângă totă vitregitatea timpurilor, constată o înaintare cât se poate de îmbucurătoare. P. S. Sa termină zicând, că astăzi, ca nici-odată, ni-se impune tuturor marea datorință la conlucrarea cu toții la ocrotirea bisericeii străbune și a întări între noi și între ceialalți ai noștri legătura dragostei evanghelice, făcându-ne toți apostoli binevestitori prin fapte și cuvinte ai conservării și dezvoltării simțului religios în clerul și poporul nostru.

Impresionați în mod prea plăcut de cuprinsul acestei cuvântări bogată în înșirarea de fapte, se face propunerea, ca vorbirea să se trecă la protocol în întreg cuprinsul său, eră pentru apreiarea ei să se transpună tot-de-odată unei comisii speciale, care să proiecteze un resonet la această iconă a unei activități de 20 de ani destul de spornice.

S'au prezentat apoi rapoartele consistoriilor plene precum și cele ale diverselor Senate consistoriale din Arad și Oradea-Mare, precum și alte diverse petițiuni și propuneri, cari toate s'au avisat spre rezolvare diverselor comisii Sinodale.

Cu această prima ședință a sesiunii a 2 a din periodul al IX-lea sinodal s'a încheiat, anunțându-se procsima ședință pe 10/22 Aprilie 1895 la 4 ore p. m.

Sinodul dieceei *Caransebeșului* a fost deschis în aceeași zi printr'o cuvântare a P. S. Sale Episcopului *Nicolae Popea*, care în vii colorii a arătat starea bisericeii după sancționarea legilor bisericești și relele urmării, ce pot să rezulte din aceste legi pentru biserică și pentru poporul nostru. Îndemnă apoi pe membri clerului și ai poporului, ca să prevină aceste urmări și să le împiedece de cu bună vreme.

Sinodele au decis a se trimite Consistoriului din Cernăuți câte-o adresă de condolență din incidentul morții marelui Arhiepiscop Morariu-Andrievic.

### SCRIRILE PILEI.

— 12 (24) Aprilie.

Le scot ochii. În Giula din comitatul Bichiș se află și o scoală română pe care stă atârnată o tablă cu inscripția „Scola română”. Această inscripția e nesuferită înaintea împintenaților unguri, și funcționarul comitatens Oláh György a făcut propunerea, ca această inscripția „tendențioasă” să n'o mai sufere(!) un oraș curat maghiar; er decât alt-cum nu se poate, să-o delature pe calea autorităților. Comitatul, dăce „Magyarország”, va provoca pe episcopul Meșianu dela Arad să ia grabnice dispozițiuni, ca tabla cu inscripția să fi delaturată, er decât el nu va voi, atunci primarul din Giula are împuternicire, ca s'o depărteze. — Câtă ură drăcească, câtă lipsă de cultură la nisce oameni, cari se pretind civilizați. Suntem curioși a vedea, ce se va alege din această afacere și mai ales, ce atitudine va observa P. S. Sa Episcopul Meșianu.

— o —

Legea minelor în Camera română. Alaltăieri a început în camera română discusiunea generală asupra legii minelor. Au vorbit în această ședință d-l colonel *Roznovanu* în contra lucrării în considerația a proiectului de lege; asemenea d-l *Anastase Stolojan*, care nu și a terminat discursul în acea zi.

— o —

Prințul Ferdinand, moștenitorul tronului român, a fost numit pe ziua de 8 Aprilie c. comandant al regimentului 4 de roșiori, în locul d-lui colonel *Cartescu*, per-

— „Cochetă! Nimic alta, decât o cochetă rece, speculantă și fără suflet!”

Nu putui dormi întrégă noaptea. Mă apucă un dispreț față cu femeia trădătoare, și totuși nu o puteam urî...

— „De sigur ai studiat mult” cu aceste cuvinte mă întempină d'omna a doua zi dimineața. „Amicii d-tale morți îți aprind în piept pasiuni rele și îți răpesc somnul. Feresce-te de acești filosofi morți — te păzește de ei ca de nisce visuri nefolositoare, ca și de iubita, care nu mai poate trăi pentru d-ta.”

Apoi îmi întorse repede spatele, d'er eu totuși zării o lacrimă în ochii ei.

Cine putea să înțeleagă pe această femeie!

— „Da, mă păzesc de această iubire, căci — o desprețuesc!” dăsei eu resoluit.

Ea erăși rise așa tare și sarcastic.

— „Nu crede această”, îmi contradăse ea, amenințându-me cu degetul. „Te înșeli pe d-ta însuși! Un astfel de dispreț merge mână 'n mână cu iubirea. Și cu toate că dăci: „te desprețuesc!” — totuși iubesci...”

O, ea avea dreptate, — avea dreptate!

O desprețuesc, pe femeia necredincioasă, care a călcat în picioare cele mai

sfinte sentimente ale mele, care m'a aruncat în noaptea neagră a unei existențe singure și părăsite, care m'a înșelat, și care, în fine, și-a bătut și joc de iubirea mea, — da o desprețuesc, și totuși trebuie s'o iubesc, s'o iubesc nespus de mult, cu ardere, s'o iubesc mai mult ca mai 'nainte, din zi în zi mai cu pasiune...

Era acum mare veselie pe moșia noastră. O petrecere urma după alta. Făceam vizite pe la cei din împrejurime, aveam în fiă-care zi numeroși oșpeți, și în salele cele liniștite de pe moșia se aușia acum numai cântec și dans, cari durau până târziu noaptea. Adese-ori d'oram timpul de mai 'nainte, trecut, care odinioară mi-se părea atât de nesuferibil și urcios; adese-ori d'oram, ca erăși să ședă față 'n față cu mine la mază decedată d'omna Wurm și ași fi ascultat bucuroși plânsurile ei neconținute asupra migrenei...

Încă înainte de termin părăsii moșia. Mă escusai, că sunt bolnav, și nu minții, căci în adevăr eram bolnav. În continu eram grozav de iritat și mi-se părea, că trebuie să mor...

Acum sunt profesor și țin cu predilecție prelegeri asupra timpurilor trecute;

când însă sosesc obosit acasă, nu mă așteptă nimic plăcut. Mica profesora nu mă întempină, — ci numai vechiul meu amic Plato mă așează pe sofă. Masa mi-e acoperită de praf și pe ea zac foliante și o grămadă de hârtii.

Adese-ori îmi repet, că nu mă mai gândesc la moșia lui Wurm, că traiul meu din acel timp a fost numai un vis, un vis urit. Nu întreb nici-odată de „d'omna”, nu mai vrău să gândesc la ea. Mai deunăzi aușii, că e foarte fericită și foarte veselă, aprăpe fără margini, că deja a avut o mulțime de aventuri picante, că prinde în mrejele ei tineri neșperți, se jocă cu ei, chiar așa cum face și paianginul de pe plafondul odăii mele cu musculițele proște. Se dăce, că e foarte frumoasă. Foarte frumoasă! —

O ved înaintea mea: ochiul ei ardețor, părul bogat și negru, și surisul ei, un suris fermecător și seducător... După finirea prelegerii pășesc în odăia mea — un suris dulce mă întempină, iau în brațe pe scumpa mea Aniță și o sêrut cu ardere....

Un vis nebun! —

V. S.



mutat.—Alaltăer la 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> a. m. prințul Ferdinand s'a dus călare la casarma Malmaison, unde i-s'a dat, în fața M. S. regelui și a A. S. R. prințesa Maria, comanda reg. 4 de roșiori.

—o—

**Comasare în Rășnov.** În ziua de 2 Mai st. n. a. c. se va face în Rășnov alegerea inginerului de comasați și se va stabili preliminarul cheltuelilor comasațiunei.

—o—

**Fondul pentru pensionarea ȋiarisților maghiari** consta la finea anului trecut din 512,627 fl. Incasările în anul trecut au fost 55,220 fl., în care sumă sunt a se socoti și diferitele fundațiuni și donațiuni, ce s'au făcut în cursul anului și care se evaluează la 16,824 fl. În prezent pensiunea unei văduve de ȋiarist este asigurată cu 600 fl. anual, ȋr pentru orfanii câte 240 fl. După ce fondul se va mai mări, pensiunea unui membru se va urca la 1500 fl. anual.

## România, ca mântuitoarea armatei rusesci.

(Fine).

Acum se primiv a doua eventualitate: adecă, decă România, în sensul tractatului dela Paris, conformându-se obligamentelor sale de vasală, și-ar fi întors armele nu în contra Portei, ci în contra Rusiei... Cum ar fi operat armatele rusesci, decă îndată la Prut ar fi aflat înaintea lor armatele unite turcesci și române? Presupunând, că Rusiei i-ar fi succes să le alunge de-acolo, atunci ea nu pe pământul tovarășei sale de arme, în liniște și în siguranță, ci în țără inimică ar fi putut progresa numai pas de pas, și pe lângă acesta, puterea ei armată, în urma alipirei oștilor române la cele turcesci, ar fi fost cu <sup>1</sup>/<sub>5</sub> parte mai mică, ȋr a Turcilor tot cu atâta mai mare.

În cazul acesta toate încordările Rusiei ar fi fost zadarnice, fără succes și s'ar fi redus la o deșertă încercare, căci România operând împreună cu Turcia, abia se pȋte admite, ca armatele ȋarului să fi putut străbate măcar peste Prut.

Că însași comanda supremă rusescă presupunea această eventualitate și că se ocupa c'o ofensivă a Turcilor, se vede din împrejurarea, că înainte de a căștiga alianța României, în toamna anului 1876, a pus în stare de apărare ȋermurii riului Bug, providându-le cu forturi și cu tunuri grele.

Ast-fel esaminând așa-dără evenimentele, cum au decurs unul din altul, ajungem la justificata concluziune, că în al doilea război al „Cestiunei Orientului” numai principatul României, cu mica lui armată desprețnită, și hilită, și prin vitejiile și jertfele acesteia a putut fi delăturată catastrofa, ce amenința pe colosul dela Nord.

Deși Rusia era conșcie, că România este acea piatră unghiulară, în jurul cărei se învȋrt sorții războiului, totuși în decursul acestuia, ca și la sfirșitul lui, a avut o atitudine, care a vătȋmat adânc conșciința de sine a fiă-cărui Român și care n'a fost acomodată decât la aceea, ca să presente pe aliatul său de arme în fața lumii, nu ca pe-un stat absolut independent, ci ca pe o provincie întregitoare a ei. Cel puțin acesta se pȋte vedea din împrejurarea, că deși în virtutea convenției prealabile dintre Rusia și România, armatei române i-se garanta cerc de activitate independent, totuși când Rușii și-au pus piciorul în România — contra prăstării regelui Carol și călcând convenția — armata română a fost declarată de subordinată armatelor rusesci conduse de marele duce Nicolae...

Dără cu toate acestea, armata română a fost la locul ei, ea și-a făcut datoria...

Că cu ce succes tinăra armată română a făcut esamenul practic din științele bellice moderne, și că ce a moștenit ea din sângele și vitejia vechilor Români, pe noi Maghiarii ne interesează numai într-un cât noi, ca popor războinic, tot-dăuna ne bucurăm, decă vedem vitejia și eroismul unui popor, mai ales atunci, când acest popor ne este vecin și interesele lui sunt identice cu interesele noastre...

## „Atentatul dela Bocsig“.

Procesul de calumniare contra „Magyar Hirlap“.

(După notițele luate la pertractare)

(Urmare).

Cine-s autorii?

Se începe cestiunea autorilor. Acușaii unul câte unul ies din banca lor și pășese în mijlocul salei dinaintea președintelui. Cel dintăiu este *Horváth Gyula*.

**Președintele:** — D-ta ai scris articolul acesta? (Ii prezintă numărul cu prim-articolul *Nem történ semmit*.)

— Eu și primesc totă responsabilitatea.

— Aici e manuscriptul aflat în decursul cercetării; uită-te la el și convinge-te, decă e scrisoarea D-tale?

— (Se uită la manuscript).

Da, e manuscriptul meu propriu... Asemenea și *Dr. Kohn David* recunoșce, că articolul-raport din același număr l'a scris el.

**Dr. Stefan Pop:** Sub-titulele d-tale-ai scris din propria voință, séu așa te-a îndrumat redactorul?

— D-l redactor mi a dat o telegramă ca să o prelucru, dără cât despre titlaturile subalterne, nu mi-a dat îndrumări.

**Nagy Desső** (jurat). Corespunde raportul scris de D-ta conținutului telegramei?

— Corespunde.

**Urmézá Márkus Miksa**, care la întrebările președintelui asemenea recunoșce de al séu articolul-raport din numărul dela 18 Septemvre și intitulat „*A bokszei merénylő*“.

**Nagy Desső** (jurat): D-ta ai fost emis, ca reporter, la fața locului?

— Da!

— Și unde ai scris articolul inorminat, în Bocsig, séu în redacțiune?

— În redacțiune.

**Fenyő Sándor** încă recunoșce de al séu articolul din nrul dela 19 Septemvre. (A megheidsult merénylet).

**Președintele:** D-ta ești acusat și ca autor al articolului, pe care l'a scris d-l Kohn.

Primesci responsabilitatea și pentru acela?

— Nu numai că primesc, dără proprie eu sunt și autorul articolului. *Dr. Kohn* n'a făcut altceva decât a eseutat voința mea, fiind-că a scris după îndrumările și informațiunile date de mine.

— Dără d-l Kohn a ȋis, că a fost propriu al lui?

— Proprie al lui nu a putut fi nici din cauză, că nu era vorba de vr'o aprețiere, ci de prelucrarea unor informațiuni. Eu i-am spus cum să fiă tonul raportului și apoi am mai făcut și unele corecturi, prin urmare eu sunt autorul.

**Președintele:** (chiamă și pe *Dr. Kohn* înainte) D-ta ai ȋis, că articolul l'ai scris d-ta singur; acum d. *Fenyő* vré să-l ieo întreg asupra sa.

**Kohn:** Răspunsul meu de mai înainte se referea la sub-titule, încolo d-l *Fenyő* are tot dreptul. (Murmur).

**Dr. Robitssek:** (apărătorul, cătră *Kohn*) Ce date ai avut D-ta la scrierea raportului?

— O telegramă și o epistolă.

— Este amintire despre o epistolă, văduțu-o ai D-ta?

— Nu. Cuprinsul epistolei mi-l'a comunicat d-l *Fenyő*.

**Președintele:** (cătră *Fenyő*) Dela cine ai primit epistola. De altcum te fac atent, că la întrebarea acesta nu ești îndatorat să răspunđi.

— Epistola mi-a fost adresată mie din partea unui om foarte competent în cestiune, dără m'a rugat să țin discrețiunea, ceea ce nici nu mă simt îndemnat să calc.

**Dr. Stefan Pop:** Primiți așa-dără în solidum responsabilitatea?

*Fenyő:* Am spus odată, că primesc.*Kohn:* Și eu primesc.

**Președintele:** face atenți pe jurați, că cestiunea de autor nu depinde dela aceea, că cineva primesce ori nu responsabilitatea.

**Dr. S. Pop:** *Dr. Kohn* sé spună, care parte a articolului a scris'o pe baza scrisorii, și care pe a telegramei?

*Kohn* ia fȋia în mână și numesc singurative sub-titule.

La întrebarea lui *Robitssek*, *Horváth Gy.* spune, că și el a văduț numita epistolă. *Fenyő* îndată-ce a primit'o și cetit'o i-a trimis'o lui în parlament, a cetit'o și s'a hotărit cu *Fenyő*, ca numele autorului să nu-l descopere și nu-l vor descoperi. În cealaltă ȋi dănsul, credând, că interese mai înalte de stat sunt în legătură cu cuprinsul epistolei, s'a dus în ministeriul de interne și a spus baronului *Jozsika Samu*, care era al doilea secretar de stat pe atunci: i-a spus, că el a și esmis la fața locului un reporter, și că telegramele, cele va primi, le va comunica, pe cum a și făcut. În parlament ministrul de agronomie *Bethlen Andras* a tras la îndoială acea epistolă, de aceea *Horváth* a arătat'o la doi bărbați de încredere, cari i-au promis discrețiune, lui *Horváth Nándor* și *Sell Kálmán*. În parlament nici că a vorbit de ea.

**Președintele:** De ce n'ați spus acesta în decursul instrucțiunii, ca să fi putut cita aici pe d-nii *Horváth* și *Szell*?

— N'am aflat de lipsă se repețesc lucruri tractate în public, în fața țării, și cari și prin ȋiare s'au fost spuse.

**Dr. Ștefan Pop:** Aceasta nu o pot primi de apărare, de ȋre-ce unicul for competent era tribunalul, și D-vóstré n'ați aflat de bine a arăta această epistolă tribunalului. De altcum întreb pe d-l acusat: Cunoșce pe scriitorul epistolei?

— Nu-l cunosc.

— Dără cunoscutu-i-ai scrisoarea?

— Nu, dără soindu-i poziția în care se află, l'am ȋinut și-l ȋin demn de credință.

*Robitssek* spune, că el a cerut să fiă citat *Esc. Sa* baronul *Jozsika*, ministru a latere, dără președintele nu l'a citat. Prezintă organul oficios al dietei (*Országgyűlési Értesítő*) și rȋgă să se citească pasagiul din vorbirea lui *Horváth*, care se referesce la scrisoarea.

**Președintele** își motivează procedura, și de-oamdată denegă cetirea numelui pasagiului, nefind la timp. De altcum spune, că acum le stă în voie să dovedescă, conform § lui 263, cu atât mai virtos, că acusatul le oferă acest favor, decă vréu să se folosescă de el.

Procedura de dovedire.

**Președintele** cetesce §. 263 al codului penal și întrebă pe apărător, decă vré să se folosescă de acel favor și să dovedescă.

**Dr. Robitssek:** Da, voi dovedi: 1) că la 3 Septemvre, înainte de aparițiunea articolilor, la gendarmerie s'a făcut arătare, că între Români ar domina mare agitațiune în urma predicei preotului, și o dușmănosă pornire contra celor, ce au insultat pe episcopul *Pavel* și contra *Maiestății Sale* a regelui; 2) că, trenul regal a fost păduț de gendarmerie și gardă națională improvisată ad hoc; 3) că, între *Bocsig* și *Tamand* ar fi lipsit dela o șină trei cuie; 4) că, în timpul acela a fost mare amărăciune printre Români, și ei nu s'au purtat cu destulă reverință față de *M. Sa*; 5) că toate aceste ar fi fost reduse din partea publicului la agitațiunea lui *Ioan Popp*; 6) că, pretorul mai târdu de nou a pornit cercetare în cauza atentatului; 7) că, cum erau pe timpul acela stările de siguranță publică și moralitate în *Bocsig*.

**Dr. S. Pop** cere să se asculte martorii, și va dovedi, că acusatul nici la 3 Sept. 1893, nici mai înainte, nici mai târdu, nici când n'a agitat contra *M. Sale*, din contră a îndemnat poporul să se presinte în număr mare, în haine de sərbătore, la primire. De altă parte, ca să se vadă, că acusatul numai pentru restabilirea onorei sale vătȋmate a recurs la judecătorie, declară, că decă *Horváth Gyula* și cei-l'alți acușai vor recunoșce, că acusatul a procedat corect, că e cinstit și de caracter nepătat, atunci el se îndestulesce cu declarațiunea acesta lcală și-și retrage acușarea.

Acușaii fac din cap și gesticulează ridând, ca și când ar ȋice, că-s adevărate aserțiunile lor.

**Dr. Robitssek** cere să-i permită aclederea unor numerii din „*Alfold*“, în cari se

scrie despre omorul *Sestevale*, și cari ar fi compromițatori față de acusator.

**Dr. S. Pop** — deși lasă deplină latitudine dovedirei, crede că acestea nu aparțin cestiunei, dără lasă să judece tribunalul.

La 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> se suspinde ședința. După <sup>1</sup>/<sub>4</sub> de ȋră tribunalul anunță hotărărea, în sensul căreia dă loc dovedirei din ambele părți, numerii din „*Alfold*“ îi respinge însă, ca neaparținători cestiunei.

La 1 ȋră d. a. ședința se suspinde până la 3 ȋre.

(Va urma.)

## Sciri telegrafice.

**Budapesta, 25 Aprilie.** Deputatul *Meszlényi* va face Sămbătă interpelare în cameră cu privire la *marșalatul de curte ungar*.

**Budapesta, 25 Aprilie.** Partida lui *Ugron* a hotărit să și susțină neschimbat punctul de vedere, referitor la proiectele de legi bisericesci-politice și sé supună unei critice aspre procederea guvernului.

**Oradea-mare, 25 Aprilie.** Nunțiu *Agliardi* neîntrerupt este obiectul a mari ovațiuni. La prăndul festiv nunțiu ridică paharul în sănătatea monarhului și numi pe cardinalul *Schlauch* un prelat strălucit, pe care *Papa* îl îmbrățișează cu iubire și cu stimă.

## DIVERSE.

**Regele Italiei, Umberto** e un mare iubitor de timp urit și ploios, ȋice ȋiarul „*Fanfulla*“. Cu cât plouă séu ninge mai tare, cu atât regele e mai vesel. Pentru vânătoare el își alege, decă numai se pȋte, cele mai neplăcute ȋile când, ploia cade în șirȋe, și odată se exprimă cătră admiralul *Brin* astfel: „În Germania și în Austria se vorbesce adese-ori de „timp împărătesc.“ Din întreaga triplă alianță eu o am mai rău, de ȋre-ce noi arare-ori avem adevărat „timp regesc“. — „Dără, *Majestate*“ ȋise *Brin*, „noi în Italia avem dără mai mult timp frumos, decât ori si unde“. „Chiar acesta e“ replică regele Umberto rȋind. „Timpul frumos nu este adevăratul timp regesc.“ În altă ȋi regele ȋise tot acelu admiral: „O, voi marinarii o aveți foarte bine. Trebuie să fiă o plăcere admirabilă de a sta în ori ce timp pe podul de comandă.“ E cunoscută și caracteristică și anecdota referitoare la serbarea deschiderei podului „*Margherita*“. În ȋiua sərbărei era un timp atât de urit, cum nu s'a mai văduț. Primarul Romei întrebă pe regele, decă ar voi să amâne sərbărea. Regele Umberto însă, nu voi să șcie nimica de acesta, oi ȋise: „Din contră, să se ȋină, și decă plȋia te va gena la cetirea vorbirei D-tale, atunci bucuos îți voi ȋine eu cortul.“

## Literatură.

**Lumea Ilustrată.** Prin acesta onor. cetitori sunt rugați a cere, fiă la librărie, fiă la un colporteur, să li-se arate broșura I-a a revistei *Lumea Ilustrată* anul al III-lea, și în cas de a o găsi pe plac, să binevoiescă séu s'o cumpere cu numărul, séu să se aboneze. Prețul broșurei este un leu. un nr. 50 bani. După mărturisirele chiar ale publicului, *Lumea Ilustrată*, prin cuprinsul ei literar foarte bogat și variat și esecuția ei elegantă și estra-ordinar de luxosă, este o revistă cât se pȋte de interesantă, așa că chiar și persoanele, cari nu cheltuesc nici-odată bani pentru o carte, o fac totuși cu plăcere pentru *Lumea Ilustrată*. Tot-d'odată atragem atențiunea cetitorilor asupra pré interesantului roman *Uci-gaș* de *Carl Emil Franzos* și rugăm a se cere la librării cum și la colportori speciali un nr. de probă. În localitățile unde nu se află în deposit *Lumea Ilustrată*, amatori sunt rugați a ne înainta 1 leu în măreș postale, și imediat vor primi un număr de probă (1 broșură nr. 1 și nr. 2).

Administrațiunea revistei *Lumea Ilustrată*, Bucureșci, Hotel de France.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**Redactor responsabil: **Gregoriu Maier.**



**Cursul la bursa din Viena.**

Din 23 Aprilie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.50
Renta de corone ung. 4%	99.45
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	126.30
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.75
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	125.25
Bonuri rurale ungare 4%	98.70
Bonuri rurale croate-slavone.	98.25
Imprum. ung. cu premii	162. —
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	150. —
Renta de hartie austr.	101.60
Renta de argint austr.	101.65
Renta de aur austr.	124.05
Losuri din 1860	158.25
Acții de ale Băncii austro-ungar.	1091. —
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	461.25
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	398.90
Napoleoniori.	9.70
Mărci imperiale germane	59.80
London vista	122.45
Paris vista	48.50
Rente de corone austr. 4%	101.50
Note italiene.	46. —

**Cursul pieței Brașov.**

Din 24 Aprilie 1895.

Bancnote rom. Camp.	9.65	Vend.	9.63
Argint român. Camp.	9.60	Vend.	9.65
Napoleon-d'or Camp.	9.67	Vend.	—
Galbeni	5.75	Vend.	—

Nr. 212—1895.

**PUBLICAȚIUNE.**

Joi, în 2 Mai 1895 la 10 ore a. m. se va ține licitație în oficiul de economie al orașului pentru arandarea ierbei de pe următoarele locuri publice:

- 1) de pe locul liber din sus de fosta poartă, din ulița neagră;
  - 2) de pe locul liber de din jos de casa de dat la țintă (Schitzenhaus);
  - 3) de pe locul din jos de fortăreță (Schlossberg);
  - 4) de pe locul dinaintea gimnaziului românesc din Scheiu;
  - 5) de pe drumul din dosul grădinilor din strada țintașilor;
  - 6) de pe locul dela Honterus;
  - 7) de pe așa numitele locuri ovatoare din dieritele părți ale hotarului.
- Doritorii de a lua cu arandă ierburile au să se prevadă cu un valium de 2 fl. și cu suma arandei, care trebuie plătită înainte.

**Escritiere de ofertă.**

Neprezentându-se oferte acceptabile la concursul publicat în 1-a Februarie a. c. cu deosebire privitor la lucrările de zidărie, comitetul scrie de nou următorul

**Concursul.**

Cu concesiunea Ven. Consistoriului archidieceșan Nr. 8494—1893 și a Direcției de clădire se publică concursul.

Comuna română gr. or. din Cetatea Brașovului intenționează să edifice pe teritoriul său, situat în Târgul-Grâului Nr. 5, următoarele clădiri nouă, și adevă:

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1) O biserică cu prețul fixat în devisă | fl. 17,261.60    |
| 2) O casă parochială cu 2 etaje         | 31,532.52        |
| 3) O casă cu un etagiu în curte         | 4,920.62         |
| <b>Suma totală</b>                      | <b>53,724.74</b> |

Aceste lucrări se dau pe cale de oferte în scris. Ofertele în scris sigilate, provădate cu timbru de 50 cr. și cu 5%, din suma pentru care se face oferta, sunt de a se preda, până la 10/22 Aprilie la 12 din zi, a. c., în mâinile Domnului Protopop și președinte al comitetului parochial Barth. Baiulescu. Ofertele pot să se facă pentru toate lucrările, sau și pentru grupe singuratică, deosebit, sau pentru lucrări anumite. Sumele, cu cari ofertenții sunt mai ieftini, decât sumele stipulate în devisă, sunt a se indica în procente și să fiă induse în oferte atât cu cifre, cât și cu litere acurat și precis. Ofertele trebuiesc să aibă iscălitura proprie a oferentului. Ofertele au să mai conțină și declarațiunea oferentului, că cunoșce condițiunile generale și cele speciale de zidit și se supune lor necondiționat.

Condițiunile detaliate, precum și planurile și devisele, se pot vedea până în ziua, când expiră termenul de ofertă, în cancelaria comunei parochiale române gr. or. în din cetatea Brașovului în Târgul-Grâului Nr. 5, etagiul alu II-lea, în totă ziua, în orele dela 11—1 din zi și dela 3—5 după amăzi.

Brașov, 18/30 Martie 1895.

Comitetul parochial român gr. or. din Cetatea Brașovului:

Barth. Baiulescu,  
președinte.

3—3

Lazar Nastasi,  
notar.

Condițiunile arandărei, ce se vor ceti înainte de licitație, se pot vedea în orele de oficiu în localul subscrisului oficiu.

Brașov, 19 Aprilie 1895.

638,1—1 Oficiul orașenesc economic.



**Picături de stomach**

**Maria-Zeller**

carl au efectul escelent în contra tuturor bolilor de stomach, sunt un medicament neperat de lipsă pentru ori-ce casă, la lipsă de apetiț, slăbiciunea stomachului, respirația cu miros greu, venter, răgăelă, colică, catarul de stomach, flegmă galbinare, greță și vomare, constipația, și la durere de cap, încărcarea stomachului cu mănăci și bături, limbrici, suferințe de splină, ficat și hemoroide ca mijloc aprobat și sigur de vindecare.

La bolele indicate s'a constatat picăturile Mariazeller ca cel mai bun leac, care confirmă sute de testimonii. Prețul unei sticle cu prescrierea de întrebuințare 40 cr. Sticla îndoită de mare 70 cr. Expediția centrală prin farmacistul CARL BRADY, Kremsier (Moravia).

Picături veritabile sunt numai acelea, pe a căroră embalage este lipită o fâșă verde cu cuvintele: "Bezeuge die Echtheit" cu subscrierea mea.

Picături Mariazeller veritabile se află: Brașov: farmaciile Iul. Hornung, F. Jekelius W-we, Franz Kellermen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Oberl. Hosszofalu: farmacia: Gustav Jekelius. Csernăfalu: farmacia Josef Drodleff.

**Orele de cassă dela 8—1.**

**„ALBINA“**  
INSTITUTUL DE CREDIT ȘI DE ECONOMII  
FILIALA BRAȘOVU

Giro-Conto la banca Austro-Ungară. Cec-Conto la postă. Nr. 505.

primesce depuneri spre fructificare pe lângă 4 1/2% netto, solvind însași darea de interese;

sconteză polițe comerciale cu 5 1/2%;

accordă împrumuturi cambiale și cambial-ipotecari cu 6%, sub cele mai avantajoase condițiuni;

deschide credite în cont corrent

accordă împrumuturi pe hârtii de valoare, monede, giuvaere și mărfuri cu 6%;

cumpără și vinde cu prețurile cele mai convenabile monede și hârtii de valoare indigene și străine, în special de cele românesce;

răscumpără fără nici o detragere cupone, escomptează cupone înainte de scadență, și

cumpără cu cel mai urcat preț cupone dela efecte române;

efectuează în modul cel mai încasări și plăți pe pietele din țară și streinătate;

esecută în comisiune ori-ce însărcinări de banca sub cele mai ieftine condițiuni;

închiriază magazine și locuri libere de depou, pe teritoriul său strada Gării Nr. 45, care, situată nemijlocit lângă gara drumului de fier de stat, e legată prin șine proprii cu acesta și investită cu dreptul de vămuire și cântărire oficiosă prin organele drumului de fier de stat;

primesce în calitatea sa ca reprezentant principală a societății de asigurare EQUITABLE din New-York oferte pentru asigurări pe viață sub condițiunile favorabile, participare a acestei societăți.

Onorabilelor administrațiuni de fonduri și p. t. D-loru capitaliști le recomandă pentru plasarea de capitale

**Scrisurile fonciare de 5% ale „Albinei“**

ale căroră cupone se răscumpără semestrul fără nici o detragere, și cari se află de vânzare în cursul zilei a bursei din Budapesta, în piese de 500, 1000 și 2000 de corone. Comparându cursurile și produsul celorlalte efecte indigene, se poate susținea cu totu dreptul, că

**Scrisurile fonciare „Albina“ de 5%**

sunt și relativ cele mai ieftine și totodată mai productive din efectele cotate la bursa din Budapesta.

Bonitatea absolută a foncierelor „Albina“ e garantată prin valoarea cel puțin întreită a ipotecelor pe baza căroră se esmit, prin fondul special de asigurare a scrisurilor fonciare care e de fl. 200 000 și în fine prin totalitatea or și cărei alte averi a institutului.

21—\*

**Orele de cassă dela 8—1.**

**Nu cumpărați dela faur cărbuni!**

(Este un proverb vechiu.)

Acest proverb se potrivește la stabilimentul meu cel mare, care cumpără cantități mari de marfuri, având cheltuieli puține pot vinde și ieftin.

**Mostre atragătoare** pentru mașterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu s'a mai vedut până acum, pentru **croitorii**, nefrancate.

**Stofe pentru îmbrăcăminte.**

**Peruvian și Doking** pentru inaltul cler, stofe prescrise pentru uniformele funcționarilor c. r., asemenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livree-uri, postavuri pentru billarde (mese de joc), și trăsuri. — **Asortimentul foarte bogat de LODEN** din Stăria. Carniola și Tirol, pentru BĂRBAȚI și DAME, cu prețuri originale ale fabricii, ce nu-i pote ofera nici o concurență. Asortimentul de saluri fine și durabile pentru dame în colorii foarte moderne. — **Stofe de spălat**, pieduri de voiaj dela 4—14 fl. Tote cele necesare la croitorii, precum căptușeli de măneoi, nasturi etc.

Cine voiesce a cumpăra **postavuri ieftine, solide, trainice, din lână curată**, să se adreseze la

**Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchester Austria.)**

**Depozit permanent de postavuri peste 1/2 milioane florini.**

Trimiterea numai cu ramburse.

**Se se ferescă** cumpărătorii de agenți și mamulari, care sub spitz marca „Marfa lui Stikarofsky“ ofera alte mărfuri false. La astfel de omenii eu nu vëndu sub nici o condiție marfă.

629,16—24.

**A V I S U !**

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se pot face și reînnoiri și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați să binevoiască a arăta în deosebi, când voiesce ca espedarea să li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurit și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“